

# DŮM & ZAHRADA

31. ročník | 4 | 2026

www.dumazahrada.cz



## TAJEMSTVÍ ŽALUZII

Regulují teplo, světlo, soukromí a šetří energii

### HURÁ VEN!

- kontrola zahradní techniky
- jak zalévat bez námahy
- cesta ke kvetoucím záhonům

### RYCHLÉ A LEVNÉ VAŘENÍ

Indukce je dostupnější a má lepší funkce

## JAK SE SPÍ VE VĚŽI?

Vila z roku 1906 s výjimečnou atmosférou a elegantním interiérem

99 Kč / 4,79 EUR





# OZVĚNA MOŘE

Letní sídlo na jižním pobřeží Kréty si po rekonstrukci zachovalo původní dispozici, ale dostalo nový design. Pozemek má přímý přístup na pláž a nabízí pohled na blízkou historickou pevnost.

**Text** Martina Kotrbová **Foto** Entopos Architects



Projekt v blízkosti benátské pevnosti Frangokastello vytvořili architekti z ateliéru Entopos a nazvali jej Ozvěna moře.

Areál tvoří tři budovy. Hlavní stavba stojí uprostřed pozemku, na západní straně je umístěn hostinský apartmán a na východě polootevřený společenský prostor. Architekti skvěle podpořili původní půdorys stavby využitím oblouků v exteriéru i interiéru. Prvním zřetelným obloukovým prvkem je vstupní brána, jež se nachází před hlavní budovou. Toto severní průčelí architekti doplnili menšími okny, která na první pohled připomínají střelny a odkazují na inspiraci v benátské pevnostní architektuře zvané scarpò.

## SPOJENÍ S PŘÍRODOU

Centrální budova poskytuje naprostý komfort. Otevřený obytný prostor plynule navazuje na kuchyň, které dominuje mramor. Originální mramor je v Řecku běžně dostupný stavební materiál a ve spojení s truhlářskými prvky posiluje propojení projektu s přírodou. K hlavnímu obytnému prostoru přiléhají dvě samostatné ložnice, které neslouží pouze ke spánku, ale i k odpočinku, který podporuje putavý design opakujícího se geometrického motivu. Pokoje směřují na jih a obloukové dveře na terasy nabízejí intenzivní zážitek z výhledu na moře. Každá ložnice má soukromé sociální zařízení, v nichž přirozeně dominuje mramor a dřevo.

## ODOLNOST A AUTENTIČNOST

Oblé tvary se promítají i do detailního provedení místností. „Minimalistická klika Lusy od české značky M&T s kruhovým průřezem ideálně zapadá do celkového estetického pojetí. Je proto použita na všech otevíratelných oknech a vnitřních dveřích. Tím, že je vyrobena z mosazi, ladí s architektonickým stylem objektu,“ zmiňuje George N. Koutsoudakis, majitel firmy Block 95 Wooden Doors & Windows, která je autorizovaným prodejcem kování M&T v Řecku. „Masivní mosaz byla vzhledem k náročným přímořským klimatickým podmínkám ponechána v přirozené podobě i na povrchu kování. Jde prakticky o nejodolnější možný povrch, proto na něj garantujeme doživotní záruku,“ říká Roman Ulich, hlavní designér české rodinné manufaktury M&T. „Mosazný povrch s léty postupně dozrává a v závislosti na frekvenci používání i okolních podmínkách získává patinu a mění svůj odstín.“

Prosklené dveře z ložnic umožňují vstup na terasy s pohodlnými lehátky, příjemné zastínění zajišťuje visutá pergola. Všechny materiály byly pečlivě vybrány pro svoji odolnost a celkové prostoru dodávají autentičnost.



## AUTOŘI

**Michalis Yannadakis, Victoria Klinaki, Entopos**

Architektonické studio Entopos, založené v roce 2015 a sídlící převážně v Heraklionu na Krétě, se specializuje na návrh, dozorování a realizaci staveb, které vycházejí z hlubokého porozumění místu, kde vznikají. Každý projekt je jedinečný: vzniká na konkrétním místě s vlastním kontextem, potřebami a charakterem.

[www.entopos.com](http://www.entopos.com)



## KOMFORT PRO RODINU I PŘÁTELE

Menší hostinský domek nabízí útulný soukromý pokoj s koupelnou. I zde architekti zachovali původní ráz stavby, pouze ji přebudovali k smysluplnému

účelu. Volně stojící oblouk u hostinského apartmá vytváří dojem obrazu s mořskou scénérií a nabízí plynulý přechod do relaxační zóny v zahradě.

Na východě od ústředního objektu vznikl z původní stavby napůl otevřený

prostor. Je tu venkovní kuchyně, gril, otevřené ohniště s rafinovaným systémem odvětrávání, odpočinkový kout s prostorným gaučem a jídelna. Oblouk zde funguje jako filtr soukromí mezi interiérem a zahradou a dokonale rámuje výhled na pláž. Architekti mysleli na pohodlí, a proto i sem zakomponovali sociální zařízení. Zděná pergola poskytuje stín nad venkovním posezením a je spolehlivá i při rozmarech počasí – v chladnějších dnech se dá uzavřít velkoformátovými HS portály.

## OÁZA KLIDU

Budovy jsou mezi sebou přístupné po kamenných chodnících. Přechody mezi jednotlivými zahradními zónami pak vymezují zakřivené cesty, nízké kamenné zídky a volně rostoucí místní aromatické rostliny. Zahrada v přímořských podmínkách si žádá bazén a venkovní mobiliář. Potenciál k využití nabízel i prostor bývalé studny – po potřebných úpravách sem architekti zasadili vířivku, která je sice vyvýšená, ale přesto na pohled součástí bazénu.





Architektům se podařilo splnit zadání, jež kladlo důraz na zachování původního rázu a čerpání inspirace z okolí. Zároveň ale vznikl objekt, který z jedné strany chrání soukromí, z druhé pak poskytuje volně propojené prostory interiéru a exteriéru. ■



KOMERČNÍ PREZENTACE



# S KOKTEJLEM JSTE NEUSTÁLE NA CESTĚ ZA DOBRODRUŽSTVÍM

*Měsíční porce cestování,  
poznání a příběhů, které  
potěší každého dobrodruha.*

**PRÁVĚ** v prodeji

**KOKTEJL**  
WWW.KOKTEJL.CZ